

Product name - Pocket mask with bag

Cod: MAS017

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione: Maschera tascabile per rianimazione bocca a bocca con valvola e filtro, fornita con borsa di custodia. Indicata per le manovre di ventilazione di soccorso.

Istruzioni: Utilizzare da personale formato secondo le procedure di primo soccorso/BLS. Aprire la borsa e verificare l'integrità dei componenti. Applicare la maschera sul volto dell'infortunato garantendo la tenuta del cuscino d'aria; eseguire la ventilazione secondo le linee guida. Smaltire/igienizzare secondo protocollo e sostituire parti monouso se

	previsto. Materiali/Componenti: • Borsa custodia: nylon (1) • Cuscino d'aria: PVC atossico (2) • Corpo maschera: PVC atossico (3) • Valvola con membrana: K-RESIN / silicone (4) • Filtro: tessuto non tessuto (5)
English	Description: Pocket resuscitation mask for mouth-to-mouth ventilation with valve and filter, supplied with a carrying bag. Suitable for rescue ventilation manoeuvres. Instructions: For use by trained personnel according to first-aid/BLS procedures. Open the bag and check components are intact. Place the mask on the casualty's face ensuring a good seal with the air cushion; provide ventilation according to guidelines. Dispose/clean according to protocol and replace single-use parts if applicable. Materials/Components: • Carrying bag: nylon (1) • Air mask cushion: non-toxic PVC (2) • Mask body: non-toxic PVC (3) • Valve with membrane: K-RESIN / silicone (4) • Filter: non-woven fabric (5)
Français	Description: Masque de poche pour la réanimation bouche-à-bouche avec valve et filtre, fourni avec une pochette de transport. Indiqué pour la ventilation de secours. Instructions: À utiliser par du personnel formé selon les procédures de premiers secours/BLS. Ouvrir la pochette et vérifier l'intégrité des composants. Appliquer le masque sur le visage de la victime en assurant l'étanchéité du coussin d'air ; effectuer la ventilation selon les recommandations. Éliminer/nettoyer selon le protocole et remplacer les

	éléments à usage unique si prévu. Matériaux/Composants: • Pochette de transport : nylon (1) • Coussin d'air : PVC non toxique (2) • Corps du masque : PVC non toxique (3) • Valve avec membrane : K-RESIN / silicone (4) • Filtre : non-tissé (5)
Deutsch	Beschreibung: Taschen-Beatmungsмаске für Mund-zu-Mund-Beatmung mit Ventil und Filter, mit Aufbewahrungstasche. Geeignet für Rettungsbeatmung. Anweisungen: Zur Anwendung durch geschultes Personal gemäß Erste-Hilfe-/BLS-Verfahren. Tasche öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Maske auf das Gesicht der betroffenen Person aufsetzen und Dichtigkeit des Luftkissens sicherstellen; Beatmung gemäß Richtlinien durchführen. Entsorgen/reinigen gemäß Protokoll und Einmalteile ggf. ersetzen. Materialien/Komponenten: • Aufbewahrungstasche: Nylon (1) • Luftkissen: ungiftiges PVC (2) • Maskenkörper: ungiftiges PVC (3) • Ventil mit Membran: K-RESIN / Silikon (4) • Filter: Vliesstoff (5)
Español	Descripción: Mascarilla de bolsillo para reanimación boca a boca con válvula y filtro, suministrada con bolsa de transporte. Indicada para ventilación de rescate. Instrucciones: Para uso por personal formado según procedimientos de primeros auxilios/SVB. Abra la bolsa y verifique la integridad de los componentes. Coloque la mascarilla en el rostro de la víctima asegurando el sellado del cojín de aire; realice la ventilación según las guías. Deseche/limpie según el

	protocolo y sustituya las partes de un solo uso si corresponde. Materiales/Componentes: • Bolsa de transporte: nylon (1) • Cojín de aire: PVC no tóxico (2) • Cuerpo de la mascarilla: PVC no tóxico (3) • Válvula con membrana: K-RESIN / silicona (4) • Filtro: tejido no tejido (5)
--	---